

Vieux temps, Vieilles choses

Notre histoire en septembre.

8 Septembre

1615—Champlain associé aux Hurons attaque les Iroquois.

1760—Le général Amherst est nommé gouverneur général du Canada.

1783—Les Loyalistes de l'Empire Uni quittent New York pour le Haut Canada.

1828—Sir James Kempt est nommé gouverneur du Canada.

1854—Résignation de l'administration Hincks-Morin au Canada Uni.

Le 9 Septembre

1831—Sir Archibald Campbell est nommé Lieutenant-Gouverneur du Nouveau-Brunswick.

1859—Une grande conflagration à Halifax cause pour \$1,000,000. de dommages.

1882—La cartoucherie de Québec est ouverte.

1886—La cinquième législature de Québec est dissoute.

1892—Grand feu à Hedleyville (Limoilou), 120 familles sont sans abri.

1906—Mgr E. J. Mc Carthy est nommé archevêque catholique de Halifax.

Le 14 Septembre

1535—Jacques-Cartier débarque à Stadacona.

1699—De Callières est nommé gouverneur du Canada.

1759—Mort de Montcalm, général français, sur les Plaines d'Abraham, à Québec.

1794—Sir Wm Osgoode est nommé juge en chef du Haut-Canada.

1811—Sir Georges Prevost nommé gouverneur du Haut-Canada.

1853—Les premiers rails de chemin de fer sont posés entre St-Jean et Moncton, N.B., le berceau de l'Intercolonial.

1886—On organise à Toronto un grand congrès canadien des métiers et du travail.

1890—On découvre du pétrole sur la rivière Arthabaska.

1891—Hon. J. J. Ross est nommé orateur du Sénat.

1894—Mort de Sir N. F. Belléau, un ancien premier ministre du Canada et premier lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

1916—La prohibition est votée en Colombie Anglaise par une majorité de 3,874 voix.

Tarif des annonces classifiées

Règle à suivre pour en établir le coût

Année comprenant 25 mots ou moins—50 cts pour chaque insertion.

Année comprenant plus de 25 mots: Compter un sou par mot en plus de 25. Exemple: une

annonce comprenant 35 mots coûte 60c. par

insertion. Les annonces classifiées sont strictement payables d'avance.

Les remises d'argent doivent être faites par bons ou mandats postaux ou mandats d'express.

Si le paiement est effectué par chèque celui-ci doit être accepté et fait payable AU PAIR à Québec.

Ecrivez sur un seul côté de la feuille.

Mentionnez bien explicitement le nombre d'insertions désirées.

Ecrivez au long votre nom et votre adresse postale. Tout montant d'argent en chiffres est compté

comme un mot—exemple: \$415.50.

Les initiales sont comptées pour un mot chacune. Le nom et l'adresse doivent être comptés.

Les noms composés sont comptés pour de x mots. Les annonces dont on donne le nom du journal

pour adresse: 10 centimes extra.

Adressez vos copies à: LE BULLETIN DE LA FERME LTEE. Case 129 Québec.

"A VENDRE"

Agneaux Shropshire enregistrés, Veaux Ayrshires provenant de vaches qualifiées pour le Livre d'Or. Renseignements fournis sur demande.

S'adresser aux RR. PP. TRAPPISTES, La Trappe, Qué.

Achez et vendez par le moyen des petites annonces

DIVERS

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandes Oracle du mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman, 4836 Saint-Denis, Montréal, J.N.O.

ACCOMMODATION GENERALE argent à prêter marchands, particuliers, cultivateurs, nous réglons vos dettes et vos profits; n'attendez pas d'être saisi; quels que soient vos embarras financiers, consultez-nous. Conditions faciles, Confidentiels. Compagnie d'Accommodation, Générale 377 rue St-Paul Québec, chambre 3-jour-soir. X 06—10 S.

AGENTS DEMANDÉS—Hommes actifs et honnêtes et responsables pour vendre la fameuse batteuse Godbout. Contrat avantageux et commission généreuse. Pour conditions et renseignements, s'adresser à La Cie Godbout, Limitée, St-Aimé, Cte. Richelieu, P. Qué. 27-at-B-4-fs.

APICULTURE—Gants en caoutchouc, \$2.50; Couteaux à découper: moyen 65c; grand \$1.30; Chasse-abeilles: 9 pour \$1.00. Fumigateurs: \$1.35, franco. Réervoirs à miel: 400 livres. Ruches, sections, cire gaufrée, bocaux à miel, etc. Jacques Verret, négociant en fournitures pour les abeilles, Charlesbourg, Qué. J. N. O. X 76.

AUTO A VENDRE—McLaughlin D-45 spécial 6 cylindres touring 5 passagers, en parfait ordre à très bon marché. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à S. Faber, Loretteville, P. Qué. 27-at-B-4-fs.

A VENDRE.—Tuyaux en béton faits de pierres cassées et ciment, 6 pcs., jusqu'à 36 pouces, 24-36 sont armés, longueur 30 pcs, garantis, prix modérés. S'adresser à Mme Bédard V. Desile, Fortierville, Co. Lotbinière. B. 20 août, 4 fs.

A VENDRE.—Tuyaux en béton faits de pierres cassées et ciment, 6 pcs., jusqu'à 36 pouces, 24-36 sont armés, longueur 30 pouces, garantis, prix modérés. S'adresser à Messieurs Bédard & Desile Fortierville, Cte Lotbinière. B-3 sept, 4 fs.

AGENTS.—Hommes, femmes, \$10. par jour facilement. Manufactures chez vous nouveaux articles. Coûtent 5c., se vendent \$1. Expérience pas nécessaire. Ecrivez pour détails gratuits. Adressez: The Home Made Association, Valcourt, P. Q. Sheffield Co. 20-at-4-2 fs P. 75.

ARBRES D'ORNEMENT, arbrisseaux à fleurs, plants de fleurs vivaces et de rhubarbe à vendre à moitié prix. Liste de prix gratis. M. Savard, Doncona, Qué. B-4 fs 3 Sept.

CHASSEURS.—Je prends de 4 à 6 semaines, de plus en plus à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W.-A. Hadley, St-Jas, Qué. 6-at-20-6-P05.

COUPONS de toutes sortes tel que cotonnade flanellette edredon, guingham, coton à drap blanc et jaune, coton finis toile et circulaire etc., etc. Jos. GELINAS, 123 rue Royale, Trois-Rivières, P. Q. B-10 Sept. 4 fs.

COURROIE USAGÉE.—Courroie en caoutchouc usagée en bonne condition à bas prix; voir liste suivante: 3" 4 plus 15c du pied; 4 plus 20c, 5" 4 plus 25c, 6" 4 plus 30c, 8" 4 plus 40c, 12" 4 plus 65c, du pied. Aussi gros assortiment d'outils pour la forge, de toutes espèces, de seconde main—enclumes, perceurs, étaux, soufflets, etc., à bas prix. L. S. TARCHIS & SONS LTD, 184B McGill Str., Montréal. 30 jt. 12 fs P57.

COUVET DE SAINTE-MARTINE.—Cours complet d'enseignement ménager. Préparation aux diplômes d'enseignement anglais et français et au diplôme d'enseignement ménager. Ryden Sisters des S.S. Noms de Jésus et de Marie, Ste-Martine P. Q. B. 27-at-4-fs.

ENGIN A VENDRE.—A condition exceptionnellement avantageuse un engin stationnaire de 3 forces, avec pompe refoulante. S'adresser au Capt. Gédéon Lajoie, 45, Av. Bégin. 3-sept.-2-3 fs-P05.

HUILE DU PAYS.—Le plus puissant tue-douleurs du rhumatisme, névralgie, lumbago, arthritique et toute autre douleur externe. 2 grandes: 25 et 50 cents. Laboratoire Ramka Kedgewick N.B. J. N. O. .05.

LA LAVEUSE ELECTRIQUE "EASY" de \$129 à \$175.00 est vendue par Monsieur Emile Brault 2675 St-Hubert, Montréal, téléphone, Calumet 00927. Tout en métal, mécanisme en métal. 10 sept.—B 4 fs.

MESDAMES—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsin, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Ecrivez pour notice gratuite avec attestation. French Beauty Products, Dept. R., boîte postale Times Square 184 New-York, U. S. A. 27-at-4-2-fs-P06.

MIEL DE CHARLESBOURG.—Un entrepôt s'écoule pour les gourmets. Récolte de 1925: 6000 livres. Prix: 5 lbs pour \$1.00. Emballage et transport, en plus. Jacques Verret Charlesbourg Qué. X 05.

SILO.—A vendre mesure 10 x 18 pds. Absolument neuf au prix de \$75.00 à coûté \$170.00. S'adresser de suite François Drolet Pont-Rouge Qué. B 10 s.—2 fois.

TIMBRES RARES.—50 pays différents, 1 timbre de chaque 13cts, franco, 3 paquets différents 8 cts., 6 paquets différents 55 cts., Cox & Fox, 178 Wolfe Apt. 1, Montréal. Beaux timbres en approbation contre référence, 50 et 75% d'escompte. 27-at-2-3 fs-P05.

VETEMENTS.—Bottines, jambières, culottes chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, entes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue, sur demande, J.-L. Vanasse, Limitée, 294 ouest, Notre-Dame, Montréal. 27-at-12-6-fs-P05.

PIECE DE RECHANGE.—Toujours prêts à vous fournir toutes les parties de réparations (pièces neuves ou usagées) au plus bas prix et convenant à toutes marques d'automobiles. Automobiles Limitée 232 Sanguinet, Montréal—P. Q. J. N. O.

ANIMAUX

A VENDRE



APICULTURE.—Vingt colonies d'abeilles italiennes en ruche à 9 cadres garanties saines une colonie \$11.00. Dix et plus \$10. Livraison fin d'octobre. S'adresser à P. J. Sylvestre B. P. 101 St-Barthélemi P. Q. 17 Sept. 1fs P05.

A VENDRE jeunes cochons YORKSHIRE nés en avril. Prix raisonnable. S'adresser à Mr. Arthur Blackburn Rivière Mailleux P. Q. 17 Sept. B2fs.

A VENDRE un étalon ardenais croisé pesant quinze cent livres, bai'erin noir à vendre à de bonnes conditions. Garanti faisant tous les ouvrages. S'adresser à Georges St-Pierre Rimouski P. Q. 17 Sept. B 2 fs.

A VENDRE—Agneaux Shropshire enregistrés, veaux Ayrshires provenant de vaches qualifiées pour le Livre d'Or. Renseignements fournis sur demande. S'adresser aux RR. PP. Trappistes La Trappe, P. Q. 17 sept. B 2 fs.

A VENDRE.—Moutons Shropshire, bœliers de deux ans, agneaux classifiés (trois étoiles): agnelles de choix, satisfaction garantie. Aussi volailles Plymouth Rock Barrières. S'adresser à Omer R. Milot Yamachiche P. Q. 17 sept. 3 fs. P 05.

A VENDRE.—Des chats sauvages, des lapins agnons des Flandres, très beaux, races pures. Baches mes prix avant d'acheter ailleurs. S'adresser à J. Raoul Tousignant, Leclercville, P. Q. 17 sept.—B-1 fs.

COCHONS YORKSHIRE.—Prêts pour service, Moutons importés. Cause de vente: trop de parenté. Cachets Plymouth Rock. S'adresser à Jos. Leclerc & Fils St-Charles Cte Bellechasse P. Q. 17 s. 3 fs. 0P 5.

HAMPSHIRE à vendre. Cinq bonnes agnelles Hampshire enregistrées. Sujets de première classe. S'adresser à Adélaïde Caron, Beauveville-ouest, P. Q. B-10 sept. 3 fs.

LEICESTER.—Mâle à vendre, 2 bons sujets. Désirerais acheter un mâle OXFORD d'un an ou de l'année ainsi qu'une femelle d'un an accompli. S'adresser à Paul Lanerville St-Sylvestre Cte. Nicolet. 17 Sept. B 1 fs.

RENARDS ARGENTES PURS A VENDRE.—Aussi quelques double-croisés. Nos renards sont vigoureux, prolifiques. Nous réussissons et enseignons nos clients à réussir. Prix raisonnable. Visite ou correspondance sollicitée. Nous achèterons en toute saison pour un bon prix des martres, pékans ou visons vivants. Raymond Bernadet, route Valcartier, Loretteville, P. Q. 10 sept 4-6 fs P 57.

TAUREAU A VENDRE Holstein-Friesian, enregistré No 58239, âgé de 2½ ans, en parfaite condition, provenant de la ferme de l'honorable J. L. Perron à Beacomfield. S'adresser à Joseph Boulanger St-Charles, comté de Bellechasse. 10 S.—4-2 fs X 05.



OEUF ET VOLAILLES A VENDRE

CHANTECLERC.—A vendre vingt poules, dix poulettes 15 coquets à \$2.50 l'unité. Aussi deux coqs primés à la dernière exposition de Sherbrooke. J. A. Lagasé N.P. Windsor Mills Qué. 17 Sept. 4-6fs P05.

COCHETS! COCHETS! COCHETS!—Plymouth Rock barres, Wyandottes blanches, Rhode Island rouges, éclos en avril et provenant de mes meilleures pondeuses. Prix: \$2.00, livrable en septembre. \$2.50 en octobre. Emile Robillard, Lavaltrie, Comté Berthier. 10 sept 17 fs X 75.

COCHETS Rhode Island Rouge et Chanteclerc sélectionnés au nid-trappe \$1.50 chacun. Canards Pekin et Rouen \$2.00 pièce, le trio \$5.00 et \$7.00. Frères du Sacré-Cœur Arthabaska P. Q. 10 Sept. 6 fs P 05.

POULETTES A VENDRE.—Rhode Island, rouges, Plymouth Rock Barrières, bien développées provenant de lignées de bonnes pondeuses. S'adresser à Alphonse Leclerc Ste-Claire Cte Dorchester P. Q. 17 S.—4 fois B.

RHODE ISLANDS coquets de choix avec ou sans pedigree, nés en mars, avril, mai. \$2.50 et plus. Basse-Cour du Séminaire du Sacré-Cœur St-Victor de Tring P. Q. 10 Sept. 8-4 fs P05.

DEMANDES.—Volailles vivantes de toutes espèces. Oeufs frais, beurre de ferme, miel etc. Ecrivez pour avoir circulaire de prix. GUNN, LANGLOIS & Co., Limited, Montréal.



Fermes, Fromageries, Beurrieres.

ATTENTION.—35 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi. Qué., demandez les circulaires et elles vous seront envoyées tout de suite par la maille. Pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immobilier, Fréchetburg, Qué. 27-at-4-2fs P17.

ATTENTION! ATTENTION!—De belles et bonnes fermes à vendre dans les cantons de l'Est de la belle province de Québec. Pour satisfaire tous les goûts et toutes les bourses. Conditions avantageuses. S'adresser à J. L. Huard, Morinville, Vermont, U. S. A., ou à l'hôtel Victoria de Québec durant l'exposition de Québec, du 5 au 12 septembre. 3 s.—4-6 fs X 05.

A VENDRE.—Magnifiques Fermes de 75 et 50 formant une superficie de 125 arpents de terre facile à cultiver, et remarquablement fertile. Ces fermes situées près des confins d'une ville de 30,000 âmes sont munies de toutes les améliorations modernes et ont toujours été des mieux entretenues. Plusieurs sources de bons revenus.

Cause de vente: Succession. Conditions faciles. Chance exceptionnelle pour des acheteurs qui désiraient prospérer rapidement. Votre visite qui est sollicitée vous en convaincra. S'adresser à Monsieur Pierre Simonneau 76 rue Murray Sherbrooke Est P. Q. 10 Sept. 6 fs P 15.

FERME A VENDRE A WARWICK.—Située au milieu d'un très beau village, sur la route nationale, comprenant environ 100 acres de terre tout en culture. De bonnes sources qui ne tarissent jamais pour pâturages. Terre très plane et fertile, pas de rochers. Maison moderne, très confortable services d'égout, etc. Toutes les autres bâtisses en bon état. Conditions faciles à un acheteur sérieux. S'adresser à R. Beaumier Warwick Co. Arthabaska. 10 Sept. 6 fs P 15.

ST-BRUNO DE CHAMBLY.—A 11 milles de Montréal seulement. Magnifique ferme, très plane, sol incomparable pour tous genres de culture terre riche, pas de rochers. Bâtisses estimées à \$10,000. eau dans maison et bâtiments, électricité dans tous les appartements, cave réfrigérée, fournaise à air chaud. Les agrs agricoles au complet. Voitures d'hiver et d'été, attelages. Tout en parfait ordre. Un vrai bargain à prompt acheteur. Le premier acheteur sérieux l'achetara à \$9,000; comptant \$4,500, balance facile. Pour plus de renseignements s'adresser de suite à Monsieur Aldéric. Poste restante, St. Bruno Station, Cte Chamblay. P. Q. J. N. O. X 511.

Si les gaz font gémir le pauvre et vieil estomac

Si les repas sont suivis d'aigreurs,
douleurs et baillonnements

FAITES L'ESSAI SUIVANT

Peu importent les diètes, programmes alimentaires spéciaux ou les quelques douces et une médecine que vous ayez essayées sans succès, si vous voulez réellement avoir du confort à l'estomac, c'est du soulagement rapide, certain et durable au malaise ordinaire après manger—faites tout bonnement dès aujourd'hui le simple essai suivant qui NECHOUE JAMAIS!

Au prix de quelques sous seulement procurez-vous chez n'importe quel bon pharmacien un peu de Magnésie Bisurattée pure—puis immédiatement après votre prochain gros repas prenez deux cuillerées à thé de la poudre ou quatre des tablettes et buvez un verre d'eau chaude ou pas glacée.

C'est là un essai simple, agréable et pas cher, sur lequel on peut compter de façon absolue pour lui voir prouver sa valeur en moins de cinq minutes et dans la plupart des cas, le soulagement se fait sentir presque à l'instant.

La Magnésie Bisurattée est une forme agréable inoffensive, non laxative de la magnésie à l'ancienne mode, laquelle quand on la prend après les repas, nettoie, adoucit et neutralise les dangereux acides de l'estomac qui causent 95% des affections stomacales. Ne manquez pas de vous procurer de la Magnésie BISURATEE dès aujourd'hui chez votre pharmacien.

PATATES et FOIN

Nous sommes acheteurs de ces marchandises au char complet veuillez nous soumettre vos plus bas prix.

Canadian Grain & Salt

Co. Ltd. Québec. 231, Rue St-Paul, Québec.

Cons

Avis I
priés de te
nés peuv
de rense
pendant e
tin; 30 N
naires, us
cas extra
entre le c
médiate, p

BOIS RE
ponse à P.
septembre
taines de b
les à trans
les marées
Ces billets
prioritaire
ouverture
Le nouveau
parait-il, e
Mais on me
Est-ce que
sauvetage d
me payer, p
Pour en pre
dures dois-j

Ri Le ca
Refondus 19
sur le terrai
jusqu'au pr
N'empêche
pondant peu
avant que les
occasionnées
ment payées.
le terrain ju
taire doit pro
En effet, c
tempas que le
d'un partieu
gner nos corr
général, et fa
assez répand
au possesseur
trouve.

Voici donc
"construction
"ce soit, est
"autre, sur le
"lacs et des
"reste jusqu'
faire ou l'oc
peut alors le f
sûreté.
"Ce posses
"avis public
"ce bois, (des
"qu'il porte)
"grève, qu'il
"ses suites p
"haler en cet
"en a, ne son
"vente, ce bo
"pecteur de v
"haut enche
"Le produ
"et domage
"du surplus,
"la municipal
"te pas de s
"trésorier de
"partie des f
"courant d'u
"le surplus
"réclamé par
"présentant.
Nous attir
sur le texte
publie doit é
cipal. Cet av
346 du Code
dans la form
Municipalité
quelles l'avis
Avis public
(décrire l'obj
temps et le li
satisfaire cet
Donné ce.

Témoins:
La publica
copie de cet
droits diffé
du conseil, S
seil à cet eff
l'église ou au
s'il n'y a pas
Quant au
pour répondre
rons dire qu'
francs, ayant
procédés.

PROPOR
Réponse à F
vaillé sur un
en été, \$50.0

Soleil, le V
Ayes co
en santé.
Les an
l'être hum
pour les G

Recomm
ciens et l
notre broc
yeux, à
MU

9 Eas Ohi